

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2018/1969,**12. detsember 2018,****millega vähendatakse teatavate kalavarude 2018. aasta püügikvoote eelmistel aastatel ülepüütud koguse võrra**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse liidu kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 105 lõikeid 1, 2 ja 3,

ning arvestades järgmist:

(1) Püügikvoodid 2017. aastaks kehtestati järgmiste õigusaktidega:

- nõukogu määrus (EL) 2016/1903 ⁽²⁾;
- nõukogu määrus (EL) 2016/2285 ⁽³⁾;
- nõukogu määrus (EL) 2016/2372 ⁽⁴⁾ ja
- nõukogu määrus (EL) 2017/127 ⁽⁵⁾.

(2) Püügikvoodid 2018. aastaks kehtestati järgmiste õigusaktidega:

- nõukogu määrus (EL) 2016/2285;
- nõukogu määrus (EL) 2017/1970 ⁽⁶⁾;
- nõukogu määrus (EL) 2017/2360 ⁽⁷⁾ ja
- nõukogu määrus (EL) 2018/120 ⁽⁸⁾.

(3) Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikes 1 on sätestatud, et kui komisjon teeb kindlaks, et liikmesriik on ületanud temale eraldatud püügikvoodid, peab komisjon tegema mahaarvamised kõnealuse liikmesriigi tulevatest püügikvootidest.

(4) Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõigetes 2 ja 3 on sätestatud, et sellised mahaarvamised tuleb teha järgmisel aastal või järgnevatel aastatel, kohaldades kõnealustes lõigetes sätestatud vastavaid korrutustegureid.

(5) Teatavad liikmesriigid on ületanud neile 2017. aastaks eraldatud püügikvoodid. Seepärast on asjakohane vähendada nende 2018. aasta ja vajaduse korral ka järgnevatel aastatel püügikvoote kalavarude ülepüütud koguse võrra.

⁽¹⁾ ELT L 343, 22.12.2009, lk 1.

⁽²⁾ Nõukogu 28. oktoobri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1903, millega määratakse kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused 2017. aastaks ning muudetakse määrust (EL) 2016/72 (ELT L 295, 29.10.2016, lk 1).

⁽³⁾ Nõukogu 12. detsembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/2285, millega kehtestatakse 2017. ja 2018. aastaks liidu kalalaevadele püügivõimalused teatavate süvamere kalavarude osas ja muudetakse määrust (EL) 2016/72 (ELT L 344, 17.12.2016, lk 32).

⁽⁴⁾ Nõukogu 19. detsembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/2372, millega määratakse kindlaks teatavate Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused 2017. aastaks (ELT L 352, 23.12.2016, lk 26).

⁽⁵⁾ Nõukogu 20. jaanuari 2017. aasta määrus (EL) 2017/127, millega määratakse 2017. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ning liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu (ELT L 24, 28.1.2017, lk 1).

⁽⁶⁾ Nõukogu 27. oktoobri 2017. aasta määrus (EL) 2017/1970, millega määratakse kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused 2018. aastaks ning muudetakse määrust (EL) 2017/127 (ELT L 281, 31.10.2017, lk 1).

⁽⁷⁾ Nõukogu 11. detsembri 2017. aasta määrus (EL) 2017/2360, millega määratakse kindlaks teatavate Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused 2018. aastaks (ELT L 337, 19.12.2017, lk 1).

⁽⁸⁾ Nõukogu 23. jaanuari 2018. aasta määrus (EL) 2018/120, millega määratakse 2018. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ning liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu ja muudetakse määrust (EL) 2017/127 (ELT L 27, 31.1.2018, lk 1).

- (6) 2016. aastal ületas Hispaania talle eraldatud pikkuim-tuuni püügikvooti Atlandi ookeanis, põhja pool 5° põhjalaiust (ALB/AN05N). Hispaania taotluse põhjal jaotatakse vastav mahaarvamine võrdselt kahe aasta peale (2017 ja 2018). Komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2017/2309 ⁽¹⁾ tehakse esimene pool mahaarvamist ehk 1 134,677 tonni Hispaania 2017. aasta püügikvoodist. Määrusega (EL) 2018/120 kehtestatud Hispaania esialgne kvoot põhjapoolse pikkuim-tuuni püügiks Atlandi ookeanis, põhja pool 5° põhjalaiust (ALB/AN05N), kajastas juba 2018. aastaks 945,560 tonni suurust mahaarvamist. Seepärast tuleks ülejäänud 189,117 tonni Hispaania 2018. aasta kvoodist maha arvata.
- (7) Käesolevas määruses sätestatud mahaarvamised püügikvootidest ei tohiks piirata 2018. aasta kvootide suhtes kohaldatavaid mahaarvamisi, mida tehakse vastavalt komisjoni rakendusmäärusele (EL) nr 185/2013 ⁽²⁾.
- (8) Kuna kvoodid on väljendatud tonnides, ei tuleks arvesse võtta koguseid alla ühe tonni,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Määrustega (EL) 2016/2285, (EL) 2017/1970, (EL) 2017/2360 ja (EL) 2018/120 aastaks 2018 kehtestatud püügikvootide vähendatakse käesoleva määruse lisa kohaselt.
2. Lõike 1 kohaldamine ei piira rakendusmääruses (EL) nr 185/2013 sätestatud mahaarvamisi.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 12. detsember 2018

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Komisjoni 13. detsembri 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/2309, millega tehakse mahaarvamised teatavate kalavarude 2017. aasta püügikvootidest muude kalavarude ülepüügi tõttu eelmistel aastatel ning muudetakse rakendusmäärust (EL) 2017/1345 (ELT L 331, 14.12.2017, lk 23).

⁽²⁾ Komisjoni 5. märtsi 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 185/2013, milles sätestatakse mahaarvamised teatavatest Hispaaniale 2013. ja järgmisteks aastateks eraldatud püügikvootidest teatavate makrellikvootide ületamise tõttu 2009. aastal (ELT L 62, 6.3.2013, lk 1).

2018. AASTA MAHAARVAMISED ÜLEPÜÜTUD KALAVARUDE PÜÜGIKVOOTIDEST

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Esialgne kvoot 2017. aastal (kogus kilogrammides)	Lubatud lossitavad kogused 2017. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1)	Kogupüük 2017. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe	Lubatud lossitava kogusega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutus-tegur (2)	Täiendav korrutus-tegur (3) (4)	Eelmis(te) aasta(te) eest tegemata jäänud mahaarvamised (5) (kogus kilogrammides)	2018. aastal kohaldatavad mahaarvamised (kogus kilogrammides)
BE	RJU	07D.	Musterrai	VIId püügipiirkonna liidu veed	2 000	2 000	5 648	282,40 %	3 648	1,00	/	/	3 648
BE	SRX	07D.	Railased	VIId püügipiirkonna liidu veed	96 000	91 353	95 695	104,75 %	4 342	/	/	/	4 342
BE	SRX	67AKXD	Railased	VIa, VIb, VIIa–c ja VIIe–k püügipiirkonna liidu veed	762 000	907 100	919 333	101,35 %	12 233	/	/	/	12 233
DK	MAC	2A34.	Harilik makrell	IIIa ja IV; IIa, IIIb ja IIIc püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 liidu veed	22 031	17 525 756	17 992 741	102,66 %	466 985	/	/	/	466 985
DK	MAC	2A4A-N	Harilik makrell	IIa ja IVa püügipiirkonna Norra veed	16 004	14 538 090	14 801 414	101,81 %	263 324	/	/	/	263 324
DK	MAC	2CX14-	Harilik makrell	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIE; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; IIa, XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	/	5 341 916	5 342 930	100,02 %	1 014	/	/	/	1 014

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Esialgne kvoot 2017. aastal (kogus kilogrammides)	Lubatud lossitavad kogused 2017. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1)	Kogupüük 2017. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe	Lubatud lossitava kogusega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutus-tegur (2)	Täiendav korrutus-tegur (3) (4)	Eelmis(te) aasta(te) eest tegemata jäänud mahaarvamised (5) (kogus kilogrammides)	2018. aastal kohaldatavad mahaarvamised (kogus kilogrammides)
DK	NOP	04-N.	Norra tursik ja seotud kaaspüük	IV püügipiirkonna Norra veed	0	0	16 298	Ei kohaldata	16 298	1,00	A	/	24 447
DK	OTH	1N2AB.	Muud liigid	I ja II püügipiirkonna Norra veed	/	0	9 979	Ei kohaldata	9 979	1,00	/	/	9 979
DK	POK	1N2AB.	Põhjaatlanti süsikas	I ja II püügipiirkonna Norra veed	/	0	9 508	Ei kohaldata	9 508	1,00	/	/	9 508
ES	ALB	AN05N	Põhjapoolne pikkuimtuun	Atlandi ookean, põhja pool 5° põhjalaiust	14 981 130	13 961 453	13 940 306	99,85 %	- 21 147 (7)	/	/	189 117 (8)	189 117
ES	GHL	1N2AB.	Süvalest	I ja II püügipiirkonna Norra veed	/	19 200	36 090	187,97 %	16 890	1,00	A	/	25 335
ES	GHL	N3LMNO	Süvalest	NAFO 3LMNO	4 067 000	4 061 001	4 072 229	100,28 %	11 228	/	C (6)	/	11 228
ES	POK	1N2AB.	Põhjaatlanti süsikas	I ja II püügipiirkonna Norra veed	/	86 500	88 150	101,91 %	1 650	/	/	/	1 650
ES	SWO	AS05N	Mõõkkala	Atlandi ookean, lõuna pool 5° põhjalaiust	4 715 270	4 715 270	4 808 206	101,97 %	92 936	/	/	/	92 936

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Esialgne kvoot 2017. aastal (kogus kilogrammides)	Lubatud lossitavad kogused 2017. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1)	Kogupüük 2017. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe	Lubatud lossitava kogusega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutus-tegur (2)	Täiendav korrutus-tegur (3) (4)	Eelmiss(t)e aasta(te) eest tegemata jäänud mahaarvamised (5) (kogus kilogrammides)	2018. aastal kohaldatavad mahaarvamised (kogus kilogrammides)
FR	GHL	1N2AB.	Süvalest	I ja II püügipiirkonna Norra veed	/	0	6 868	Ei kohaldata	6 868	1,00	/	/	6 868
FR	YFT	IOTC	Kulduimtuun	IOTC pädevusalasse kuuluv ala	29 501 000	29 651 000	29 960 730	101,04 %	309 730	/	/	/	309 730
IE	HKE	8ABDE.	Euroopa merluus	VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe	/	0	1 300	Ei kohaldata	1 300	1,00	C (6)	/	1 300
IE	MAC	2CX14-	Harilik makrell	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; IIa, XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	86 426 000	86 319 537	86 520 982	100,23 %	201 445	/	/	/	201 445
NL	WHG	56-14	Merlang	VI; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	/	0	18 648	Ei kohaldata	18 648	1,00	/	/	18 648
PL	COD	3BC+24	Tursk	Alarajoonid 22-24	654 000	915 170	947 501	103,53 %	32 331	/	C (6)	/	32 331
PT	ALB	AN05N	Põhjapoolne pikkuimtuun	Atlandi ookean, põhja pool 5° põhjalaiust	2 413 800	2 332 800	2 564 017	109,91 %	231 217	/	/	/	231 217

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Esialgne kvoot 2017. aastal (kogus kilogrammides)	Lubatud lossitavad kogused 2017. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1)	Kogupüük 2017. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe	Lubatud lossitava kogusega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutus-tegur (2)	Täiendav korrutus-tegur (3) (4)	Eelmiss(a) aastate eest tegemata jäänud mahaarvamised (5) (kogus kilogrammides)	2018. aastal kohaldatavad mahaarvamised (kogus kilogrammides)
PT	ALF	3X14-	Limapead	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	182 000	182 626	185 582	101,62 %	2 956	/	/	/	2 956
PT	ANE	9/3411	Anšoovis	IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	6 522 000	8 992 936	9 141 377	101,65 %	148 441	/	/	/	148 441
PT	BUM	ATLANT	Sinine marliin	Atlandi ookean	52 320	51 259	56 271	109,78 %	5 012	/	/	/	5 012
PT	LEZ	8C3411	Megrimid	VIIIc, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	36 000	139 400	142 316	102,09 %	2 916	/	/	/	2 916
PT	SBR	09-	Besuugo	IX püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	37 000	72 027	75 905	105,38 %	3 878	/	/	/	3 878
PT	SRX	89-C.	Railased	VIII ja IX püügipiirkonna liidu veed	1 156 000	1 132 824	1 211 808	106,97 %	78 984	/	/	/	78 984
PT	SWO	AN05N	Mõõkkala	Atlandi ookean, põhja pool 5° põhjalaiust	1 170 830	1 738 532	1 854 956	106,70 %	116 424	/	/	/	116 424

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Esialgne kvoot 2017. aastal (kogus kilogrammides)	Lubatud lossitavad kogused 2017. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) ⁽¹⁾	Kogupüük 2017. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe	Lubatud lossitava kogusega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutus-tegur ⁽²⁾	Täiendav korrutus-tegur ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Eelmiss(t)e aasta(te) eest tegemata jäänud mahaarvamised ⁽⁵⁾ (kogus kilogrammides)	2018. aastal kohaldatavad mahaarvamised (kogus kilogrammides)
UK	MAC	2CX14-	Harilik makrell	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; IIa, XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	237 677 000	222 116 471	224 288 943	100,98 %	2 172 472	/	A ⁽⁶⁾	/	2 172 472

⁽¹⁾ Liikmesriigile asjakohaste püügivõimaluste määruste alusel kehtestatud kvoodid pärast Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013 (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22) artikli 16 lõike 8 kohase püügivõimaluste vahetamise, nõukogu määruse (EÜ) nr 847/96 (EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3) artikli 4 lõike 2 ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohase, aastatel 2016–2017 toimuva kvootide ülekandmise või määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 37 ja 105 kohase püügivõimaluste ümberjaotamise ja mahaarvamise arvessevõtmist.

⁽²⁾ Nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikes 2. Vähendamise kordajat $\times 1,00$ kohaldatakse juhul, kui ülepüük on 100 tonni või alla selle.

⁽³⁾ Nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikes 3 ja tingimusel, et ülepüügi ulatus on üle 10 %.

⁽⁴⁾ Täht „A“ osutab sellele, et ülepüügi tõttu aastatel 2015, 2016 ja 2017 on kohaldatud täiendavat korrutus-tegurit 1,5. Täht „C“ osutab sellele, et asjaomaste kalavarude suhtes on mitmeaastase kava kohaldamise tõttu kohaldatud täiendavat korrutus-tegurit 1,5.

⁽⁵⁾ Eelmiss(t)e aasta(te) järelejäänud kogused.

⁽⁶⁾ Täiendavat korrutus-tegurit ei kohaldata, kuna ülepüük ei ületa 10 % lubatud lossitavatest kogustest.

⁽⁷⁾ Mahaarvamist ei saa selle kasutamata koguse võrra vähendada, kuna määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4 ei kohaldata ALB/AN05N varu suhtes.

⁽⁸⁾ Rakendusmääruse (EL) 2017/2309 kohaselt jagati Hispaania tootluse põhjal 2017. aastal mahaarvatav kogus 2 269 354 kilogrammi võrdselt kahe aasta peale (2017 ja 2018). Kuna määrusega (EL) 2018/120 aastaks 2018 kehtestatud Hispaania esialgselt kvoodist on juba maha arvatud 945 560 kilogrammi, on järelejäänud mahaarvatav kogus 189 117 kilogrammi.